

令和5年度 豊橋市立くすのき特別支援学校中学部 学校説明会開催要項

## Sobre a reunião de explicação da escola do Ginásio da Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou de 2023

### 1 目的 Objetivo

中学部への入学を考えている児童とその保護者を対象に、本校の授業や校内の参観を通して、本校の教育に対する理解を深めていただく機会とする。

Ser uma oportunidade de aprofundar a compreensão da educação recebida na escola através da visita interna e das aulas, pelos Pais dos alunos do Primário que são alvo para o ingresso ao Ginásio.

### 2 対象者 Público alvo

豊橋市、田原市に在住する知的障害を有する小学6年生で、令和6年度に本校中学部への進学を希望する児童の保護者（児童は参加しません）また、学校関係者の参加は御遠慮ください。

Pais de crianças que são portadores de impedimentos intelectuais que irão ingressar na 1ª série do Ginásio no ano de 2024 e que vivem no município de Toyohashi ou Tahara. (as crianças não irão participar) E também, por favor não será necessária a participação das pessoas relacionadas com a escolas.

### 3 日時 Data e horário

令和5年5月26日（金）

午前9時50分～午前11時20分

（受付 午前9時30分～午前9時50分）

Dia 26 de maio (sex) de 2023

das 9:50 às 11:20h

(Recepção: das 9:30 às 9:50h)

### 4 会場 Local

豊橋市立くすのき特別支援学校 体育館、2階中学部フロア他

〒441-8124 豊橋市野依町字上ノ山3番地の2

No 2º andar, do curso do Ginásio da Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou  
Toyohashi-shi Noyori-cho Aza Uenoyama 3-2

### 5 日程 Programação

9:30～9:50	受付（体育館外側 入り口）	Recepção (na entrada externa no ginásio esportivo)
9:50～9:55	開会（校長挨拶）	Discurso de abertura (Saudação da Diretora)
9:55～10:30	学校概要説明	Explicação resumida da escola
10:40～11:10	校内見学	Visita interna
11:10～11:20	質疑応答・閉会	Perguntas e respostas, discurso final

**Continua no verso >>>**

## 6 その他

- (1) 37.0℃以上の発熱もしくは風邪の症状（くしゃみ、鼻水、鼻づまり、のどの痛み、咳、たん、嘔吐、下痢など）のある方は参加を御遠慮いただき、御連絡ください。  
**Caso tenha febre de mais de 37 graus ou sintomas de resfriado (espirros, coriza, congestionamento, dor na garganta, tosse, catarro, febre, dor de cabeça, olfato ou paladar irregulares, vômito, diarréia e outros) por favor não vir a escola.**
- (2) 駐車場につきましては、校外駐車場を御利用ください。  
**Por favor, usar o estacionamento externo.**
- (3) 体育館外側の入り口よりお入りください。  
**Por favor, entrar pela entrada externa do ginásio esportivo.**
- (4) 靴を入れる袋とスリッパを御持参ください。  
**Por favor, trazer os chinelos e sacola plástica para colocar os sapatos.**
- (5) 当日、小学校の行事等で参加できない場合は、御連絡ください。  
**Caso no dia não consiga participar, por favor comunicar.**
- (6) 参加申込に際しましては、担任と相談のうえ、小学校を通して本校へ御提出ください。  
**Ao fazer a inscrição para participar, após consultar o professor responsável, por favor apresentar o formulário através da escola primária que seu filho frequenta.**
- (7) 御不明な点がありましたら、下記へお問い合わせください。  
**Para qualquer dúvida, por favor entrar em contato como descrito abaixo.**
- (8) 感染状況に伴い、今後変更の可能性あることを御承知おきください。  
**Conforme a situação da contaminação, iremos avisar caso houver a possibilidade de alteração.**

豊橋市立くすのき特別支援学校 中学部主事

Coordenador do Ginásio da Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou  
TEL 0532-29-7660

令和5年度 豊橋市立くすのき特別支援学校中学部 体験入学会について  
**Sobre a reunião de experiência de ingresso ao curso do Ginásio da  
Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou de 2023**

1 目的 **Objetivo**

本校の見学や授業の体験を通して、本校に対する理解を深めていただく機会とする。

Experienciar o visitar e assistir as aulas tendo a oportunidade de aprofundar entendimento sobre a escola.

2 対象者 **Público alvo**

- (1) 豊橋市・田原市に在住する知的障害を有する小学6年生で、令和6年度に本校中学部への進学を希望する児童  
Alunos da 6ª série do primário que tenham impedimento intelectual e desejem ingressar no Ginásio no ano de 2024 e que vivem no município de Toyohashi ou Tahara.

また、学校関係者の参加は御遠慮ください。

E também evitar a presença das pessoas relacionadas a escola.

3 日時 **Dias e horário**

令和5年6月 6日(火)、8日(木)、15日(木)、20日(火)  
午前9時50分～午前11時 (受付 午前9時30分～午前9時50分)  
※保護者の方から期日の希望をうかがい参加日を決定します。

Dias 6 (ter), 8 (qui), 15 (qui) e 20 (ter) de junho de 2023  
das 9:50 às 11h (Recepção: das 9:30 às 9:50h)  
※Perguntaremos quais os dias que os Pais desejam, para definir.

4 会場 **Local**

豊橋市立くすのき特別支援学校 会議室、職業訓練室等  
〒441-8124 豊橋市野依町字上ノ山3番地の2

Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou  
Sala de reuniões e sala de treinamento profissional  
Toyohashi-shi Noyori-cho Aza Uenoyama 3 banchi no 2

5 参加児童の服装や持ち物 **Vestimenta e materiais que os alunos devem trazer**

(1) 服装 **Vestimenta**

活動しやすい服装 **Vestimenta que seja fácil de se movimentar**

(2) 持ち物 **Materiais que precisa trazer**

上靴、靴を入れる袋、筆記用具、水筒、ハンカチ

Sapatilhas, sacola para colocar os sapatos, material para escrever, térmica, lenço

**Continua no verso >>>**

## 6 日程 Programação

時間 Horário	保護者 Pais	児童 Alunos
9 : 30 ~ 9 : 50	受付 Recepção	
9 : 50 ~ 10 : 00	全体会 Reunião geral ・開会 (部主事挨拶) Abertura (Saudações do Coordenador) ・日程説明 Explicação da programação	
10 : 10 ~ 10 : 30	体験の様子を参観 Visita para ver como está a experiência	作業学習の体験 Experiência nas aprendizagens de trabalho
10 : 40 ~ 11 : 00	質疑応答・閉会 Perguntas de respostas e finalização	

## 7 その他 Outros

- (1) 37.0°C以上の発熱もしくは風邪の症状（くしゃみ、鼻水、鼻づまり、のどの痛み、咳、たん、頭痛、嘔吐、下痢など）のある方は参加を御遠慮いただき、御連絡ください。

**Caso tenha febre de mais de 37 graus ou sintomas de resfriado (espirros, coriza, congestionamento, dor na garganta, tosse, catarro, febre, dor de cabeça, olfato ou paladar irregulares, vômito, diarreia e outros) por favor não vir a escola.**

- (2) 駐車場につきましては、校内駐車場を御利用ください。

Por favor, usar o estacionamento interno.

- (3) 中学部玄関から入りください。

Entrar pela entrada do curso do Ginásio.

- (4) 保護者は靴を入れる袋とスリッパを御持参ください。

Pedimos aos Pais para trazer chinelos e uma sacola de plástico para colocar os sapatos.

- (5) 当日、参加できなくなった場合は、御連絡ください。

No dia, caso não consiga estar presente por favor, avisar.

- (6) 御不明な点がありましたら、下記へお問い合わせください。

Para qualquer dúvida, comunicar no contato abaixo.

- (7) 感染状況に伴い、今後変更の可能性があることを御承知おきください。

Conforme a situação da contaminação, esteja ciente da possibilidade de haver alterações.

豊橋市立くすのき特別支援学校 中学部主事  
 Coordenador(a) do Ginásio da Toyohashi Shiritsu Kusunoki Tokubetsu Shien Gakkou  
 TEL 0532-29-7660